TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BÌNH SƠN
TỈNH QUẢNG NGÃI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 51/2017/HSST
Ngày: 28/9/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BÌNH SƠN

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông **Trịnh Văn Thuận**.

- *Các Hội thẩm nhân dân:*

1/ Ông **Nguyễn Minh Sơn**;

2/ Ông **Nguyễn Minh Thanh**;

- *Thư ký phiên tòa:* Bà **Võ Thị Tương** – Thư ký Toà án nhân dân huyện Bình Sơn.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Sơn tham gia phiên toà:* Bà **Nguyễn Thị Hải** - Kiểm sát viên.

Ngày 28/9/2017, tại Phòng xử án Tòa án nhân dân huyện Bình Sơn, tỉnh Quảng Ngãi, Tòa án nhân dân huyện Bình Sơn, tỉnh Quảng Ngãi đã xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: **61**/2017/HSST, ngày 06/9/2017 đối với bị cáo:

TRƯƠNG QUANG N - sinh năm 1975, tại tỉnh X;

Nơi ĐKNKTT: phường A, thành phố T, tỉnh X.

Chỗ ở hiện nay: thôn 2, xã T, huyện N, tỉnh X;

Nghề nghiệp: lái xe; Trình độ học vấn: 8/12;

Con ông Trương Văn L (đã chết) và bà Trương Thị Đ, sinh năm 1955;

Vợ: Nguyễn Thị Vĩnh T, sinh năm 1979;

Con: 02 con, lớn nhất sinh năm 2001, nhỏ nhất sinh năm 2003;

Tiền án, tiền sự: chưa.

Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại:

+ Cháu **Phạm Minh A**, sinh năm 2005 (chết)

+ Anh **Phạm Thanh M**, sinh năm 1997, vắng mặt.

Cùng trú: thôn V, xã Th, huyện S, tỉnh Q.

Người đại diện hợp pháp cho cháu Phạm Minh Ánh :

Vợ chồng ông **Phạm Thanh S**, sinh năm 1973 và bà **Ngô Thị Nh**, sinh năm 1974 (là cha, mẹ ruột của cháu A).

Ông Phạm Thanh S ủy quyền cho bà Ngô Thị Nh tham gia tố tụng theo Văn bản ủy quyền ngày 10/8/2017. Bà Ngô Thị Nh có mặt.

Cùng trú tại: thôn V, xã Th, huyện S, tỉnh Q.

Bị đơn dân sự:

Công ty LT

Địa chỉ trụ sở: thôn M, xã T, huyện N, tỉnh X.

Người đại diện theo pháp luật: Bà **Trần Thị T**, sinh năm 1964, chức vụ: Giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Chị **Đinh Thị N**, sinh năm 1993, chức vụ: Kế toán. Chị Đinh Thị N có mặt.

Trú tại: thôn M, xã T, huyện N, tỉnh X.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Vợ chồng ông **Phạm Thanh S**, sinh năm 1973 và bà **Ngô Thị Nh**, sinh năm 1974.

Ông Phạm Thanh S ủy quyền cho bà Ngô Thị Nh tham gia tố tụng theo Văn bản ủy quyền ngày 10/8/2017. Bà Ngô Thị Nhg có mặt.

Cùng trú tại: thôn V, xã Th, huyện S, tỉnh Q.

Người làm chứng:

Ông **Đỗ Văn M**, sinh năm 1969, có mặt.

Trú tại: đội 13, thôn H, xã B, huyện S, tỉnh Q.

NHẬN THẤY

Bị cáo Trương Quang N bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Sơn, tỉnh Quảng Ngãi truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Trương Quang N, sinh năm 1975 là lái xe cho Công ty LT (gọi tắt là Công ty LT) do bà Trần Thị T, sinh năm 1964 ở thôn M, xã T, huyện N, tỉnh X làm Giám đốc.

Vào khoảng 10 giờ 00 phút ngày 02/5/2017 Trương Quang N điều khiển xe ô tô tải mang biển kiểm soát Y chạy từ xã T, huyện N, tỉnh X vào địa phận huyện S, tỉnh Q để chở cát cho Công ty LT. Trương Quang N điều khiển xe lưu thông theo hướng Bắc – Nam, khi đi đến km 1040 + 100m (đoạn bùng binh, ngã tư Bình Long, điểm giao nhau giữa Quốc lộ 1A và Quốc lộ 24C) thuộc thôn LH, xã B, huyện S, tỉnh Q thì Trương Quang N phát hiện xe mô tô mang biển kiểm soát Z do Phạm Thanh M, sinh năm 1997, ở tại thôn V, xã Th, huyện S, tỉnh Q điều khiển chở em gái là Phạm Minh A, sinh năm 2005 lưu thông phía trước cùng chiều. Lúc này, Trương Quang N điều khiển xe ô tô Y vượt bên trái xe mô tô Z sau đó rẽ phải chuyển hướng sang Tây theo tuyến đường Quốc lộ 24C thì va chạm vào xe mô tô Z dẫn đến Phạm Minh A và Phạm Thanh M ngã xuống đường, bánh xe sau bên phụ xe ô tô Y va chạm vào Phạm Minh A làm Phạm Minh A bị thương tích.

Trương Quang N đến Công an huyện Bình Sơn đầu thú còn Phạm Minh A được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Q, sau đó chuyển đến Bệnh viện ĐN điều trị đến ngày 07/5/2017 Phạm Minh A tử vong.

Sau khi vụ tại nạn giao thông xảy ra, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Bình Sơn đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm tử thi, khám nghiệm phương tiện xe ô tô biển kiểm soát X; xe mô tô biển kiểm soát Z và lập các biên bản khám nghiệm.

Bản Cáo trạng số **36/QĐ-VKS,** ngày 06 tháng 9 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Sơn, tỉnh Quảng Ngãi đã truy tố bị cáo **Trương Quang N**, về tội "***Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ***", quy đinh tại khoản **1** Điều **202** Bộ luật hình sự;

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Sơn, tỉnh Quảng Ngãi xác định Viện kiểm sát truy tố đối với **Trương Quang N** về tội "***Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*"** là có căn cứ, đúng pháp luật nên giữ nguyên Quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: khoản 1 Điều 202; điểm b khoản 1, khoản 2 Điều 46 và Điều 33 Bộ luật hình sự, xử phạt Trương Quang N với mức án từ **06 đến 09 tháng tù.**

Về phần dân sự:

Trong giai đoạn điều tra phía gia đình bị hại bà Ngô Thị Nh (mẹ ruột của nạn nhân Phạm Minh A), yêu cầu bồi thường số tiền **230.000.000đ** bao gồm các khoản: tiền tổn thất tinh thần, tiền điều trị, tiền cấp dưỡng, chi phí mai táng và các khoản chi phí khác. Bị can và chủ xe thống nhất số tiền yêu cầu của gia đình bị hại và đã bồi thường xong số tiền **230.000.000đ**, bà Ngô Thị Nh đã nhận đầy đủ số tiền trên và không yêu cầu khiếu nại gì.

Anh Phạm Thanh M bị thương tích nhẹ không yêu cầu bị đơn dân sự bồi thường.

Đối với xe ôtô biển kiểm soát Y và xe mô tô mang biển kiểm soát Z sau khi khám phương tiện và điều tra làm rõ, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Bình Sơn đã trả lại cho chủ sở hữu, các chủ sở hữu đã nhận lại xe không có yêu cầu khiếu nại gì thêm.

Như vậy vấn đề dân sự của vụ án đều đã được giải quyết xong đề nghị Hội đồng xét xử không đặt ra giải quyết.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY

Tại phiên tòa bị cáo Trương Quang N khai nhận hành vi phạm tội của mình như sau:

Trương Quang N có Giấy phép lái xe hạng C do Sở Giao thông Vận tải tỉnh X cấp ngày 21/3/2014; hiện đang làm lái xe cho Công ty LT (được gọi tắt là Công ty LT) có trụ sở tại thôn M, xã T, huyện N, tỉnh X.

Vào khoảng 10 giờ 00 phút, ngày 02/5/2017 Trương Quang N lái xe tải biển kiểm soát Y từ Công ty LT vào huyện S, tỉnh Q để chở cát cho Công ty LT khi đến đến đoạn Km 1040 + 100m, đoạn bùng binh, ngã tư Bình Long, điểm giao nhau giữa Quốc lộ 1A và Quốc lộ 24C thuộc thôn LH, xã B, huyện S, tỉnh Q thì Trương Quang N phát hiện anh Phạm Thanh M đang điều khiển xe mô tô biển kiểm soát Z chở theo sau là cháu Phạm Minh A (em ruột của anh M) đang lưu thông phía trước cùng chiều và đi sát lề đường phía Tây thì Trương Quang N điều khiển xe tải biển kiểm soát Y vượt lên xe mô tô Z rồi rẽ phải sang tuyến đường Quốc lộ 24C dẫn đến xe ô tô tải biển kiểm soát Y va chạm vào xe mô tô tô biển kiểm soát Z làm cho anh Phạm Thanh M và cháu Phạm Minh A ngã xuống đường, bánh xe sau phía phụ của xe ô tô biển kiểm soát Y va chạm cháu A làm cho cháu A bị thương được người dân đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Q, sau đó chuyển cấp cứu, điều trị tại Bệnh viện ĐN đến ngày 07/5/2017 thì tử vong.

Sau khi vụ tại nạn giao thông xảy ra, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Bình Sơn đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm tử thi, khám nghiệm phương tiện xe ô tô biển kiểm soát Y; xe mô tô biển kiểm soát Z và lập các biên bản khám nghiệm.

Về kết quả công tác khám nghiệm tử thi đối với cháu Phạm Minh A

Tại kết luận giám định số: 475/KLGĐ - PC54 ngày 10/5/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Quảng Ngãi, kết luận nguyên nhân chết của cháu Phạm Minh A là: "*Đa thương tích, đa chấn thương, chấn thương sọ não, rạn nứt xương hộp sọ, xuất huyết não dẫn đến chết"*.

Hành vi của bị cáo đã vi phạm vào điểm d khoản 5 Điều 14 và khoản 1 Điều 15 Luật Giao thông đường bộ năm 2008.

- Điểm d khoản 5 Điều 14 Luật giao thông đường bộ năm 2008 quy định: *"Không được vượt xe khi có một trong các trường hợp sau đây: nơi đường giao nhau...."*.

- Khoản 1 Điều 15 Luật giao thông đường bộ năm 2008 quy định:*"Khi muốn chuyển hướng, người điều khiển phương tiện phải giảm tốc độ và có tín hiệu báo hướng rẽ"*.

Hành vi phạm tội của bị cáo Trương Quang N khai nhận trên phù hợp với sơ đồ bản vẽ tại hiện trường nên đã đủ yếu tố cấu thành tội "***Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ"*** quy định tại khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự, do đó Viện kiểm kiểm sát nhân dân huyện Bình Sơn truy tố bị cáo là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Vì vậy, Hội đồng xét xử kết luận Trương Quang N đã phạm tội "***Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ"***, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự.

Xét tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội đối với hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra được xác định là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến khách thể loại được luật hình sự bảo vệ là tính mạng của cháu Phạm Minh A, sức khỏe của anh Phạm Thanh M và tài sản của vợ chồng bà Ngô Thị Nh và ông Phạm Thanh S;

gây ảnh hưởng và làm mất trật tự trị an, an toàn giao thông trên địa bàn xã B, huyện S. Do đó, Hội đồng xét xử cần áp dụng một mức hình phạt tương xứng đối với hành vi phạm tội của bị cáo nhằm giáo dục răn đe bị cáo và đấu tranh phòng ngừa tội phạm chung.

Xét nhân thân bị cáo: Bản thân bị cáo chưa có tiền án tiền sự; bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đã cùng với bị đơn dân sự là Công ty LT khắc phục tốt hậu quả cho gia đình người bị hại; bị cáo đầu thú nên Hội đồng xét xử áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Do đó, đề nghị áp dụng hình phạt của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Sơn phù hợp với quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

Về trách nhiệm dân sự:

- Trong giai đoạn điều tra bị đơn dân sự Công ty LT - người đại diện theo ủy quyền bà Đinh Thị N và bị cáo Trương Quang N thống nhất bồi thường cho gia đình người bị hại cháu Phạm Minh A tổng cộng số tiền **230.000.000 đ** bao gồm các khoản:

+ Chi phí cấp cứu, điều trị, vận chuyển và các chi phí khác: 40.000.000 đ.

+ Chi phí mai táng: 60.000.000 đ.

+ Tiền bồi thường một phần tổn thất tinh thần: 130.000.000 đ.

- Đối với anh Phạm Thanh M bị thương tích nhẹ không yêu cầu bị đơn dân sự bồi thường.

- Đối với xe mô tô biển kiểm soát Z bị hư hỏng nhẹ, chủ sở hữu là vợ chồng bà Ngô Thị Nh và ông Phạm Thanh S đã nhận lại xe không yêu cầu bị đơn dân sự bồi thường.

Như vậy vấn đề dân sự của vụ án đều đã được giải quyết xong nên Hội đồng xét xử không đặt ra giải quyết.

Bị cáo phải chịu án phí Hình sự sơ thẩm theo quy định Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự và tại điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo; người bị hại, người đại diện hợp pháp của người bị hại; bị đơn dân sự; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1/ Tuyên bố bị cáo **Trương Quang N** phạm tội "***Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*****".**

Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 và Điều 33 Bộ luật hình sự xử phạt **Trương Quang N 06 (sáu)** tháng tù thời gian chấp hành hình phạt tù được tính từ bắt bị cáo đi thi hành án.

2/ Về trách nhiệm dân sự:

Bị cáo; người bị hại; người đại diện hợp pháp của người bị hại; bị đơn dân sự; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đã tự nguyện bồi thường, thỏa thuận xong không có yêu cầu, khiếu nại gì nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét, giải quyết.

3/ Về án phí HSST:

Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án buộc bị cáo Trương Quang N phải nộp **200.000 đ** (*hai trăm ngàn đồng*) sung công quỹ Nhà nước.

Bị cáo; người đại diện hợp pháp của người bị hại; bị đơn dân sự; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Riêng người bị hại anh Phạm Thanh M vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được trích lục, trích sao bản án hoặc niêm yết tại trụ sở ủy ban nhân dân nơi cư trú./.

<u>Nơi nhận</u>:
- TAND tỉnh; STP tỉnh Quảng Ngãi;
- Công an; VKS; CCTHA huyện B.Sơn;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ; án văn.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà
Trịnh Văn Thuận
(Đã ký, đóng dấu)